

# کنستابل

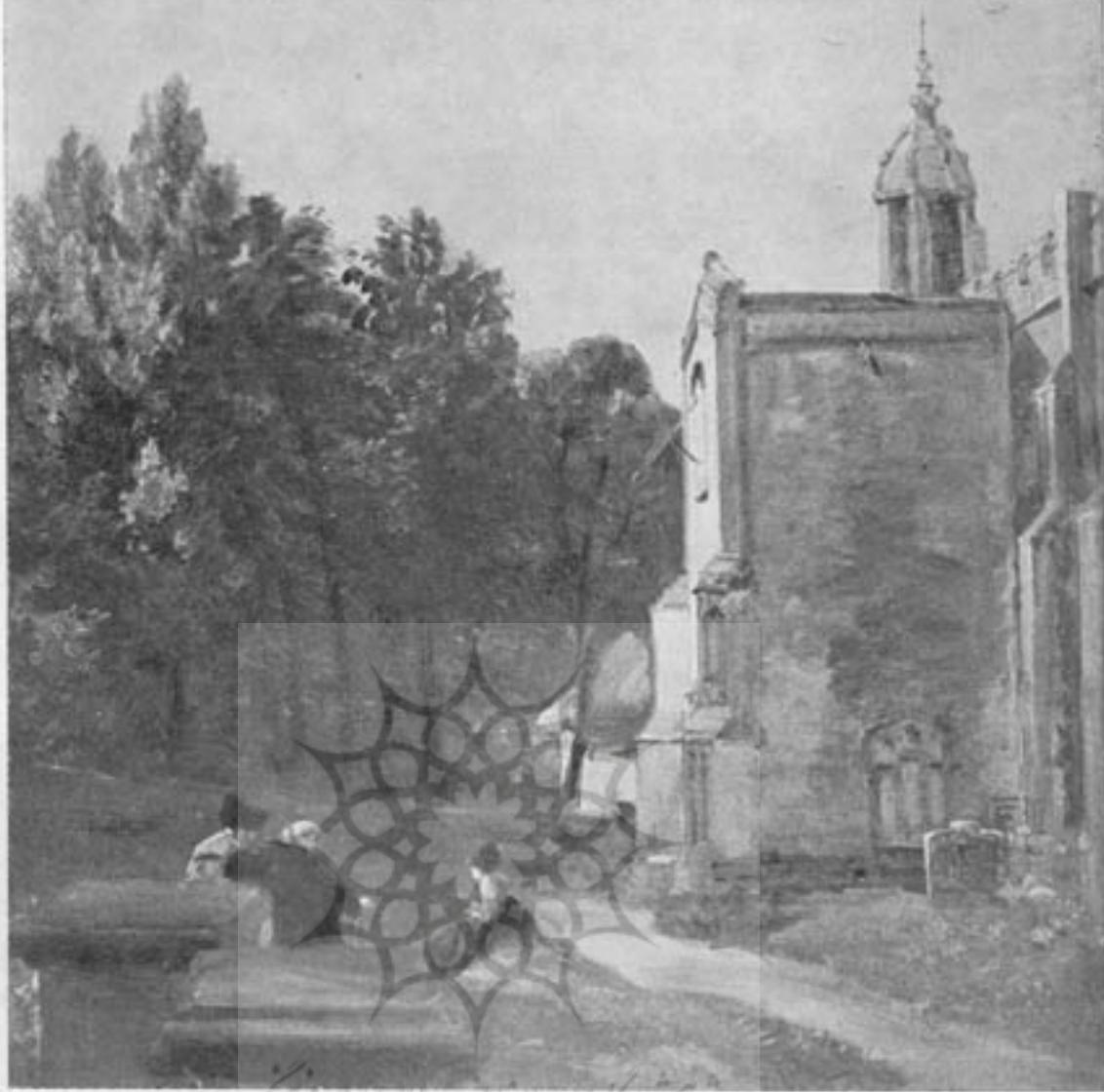
## امرا و نشانه ها

بقلم : روئالدالی

موزه دار گالری بیت - لندن

اصل این مقاله و تصاویر آن را وابسته محترم  
مطبوعاتی سفارت انگلستان در اختیار مجله گذاشتند.

کشف زیبائیهای دست غورده طبیعت در اوخر قرن هجده  
و اوایل قرن نوزدهم میلادی تا حدود زیادی مرهون شاعران و نقاشان  
انگلیسی این عهد است. در همین اوان بود که «وردزورث» شاعر انگلیسی  
قیود تصنیعی شعر را که دست و پای شاعر قرن هجدهم را میست درهم  
شکست و بگفتگوی عادی مردم زمانه روی آورد و صحنه های غریب  
مانده زندگی روستاییان را موضوع شعر خود قرار داد. کنستابل نقاش  
انگلیسی نیز در همین دوران خود را از شر قواعد خشک متداول میان  
منظرم سازان گذشت و رها ساخت و کوشید تا پس از آشنازی کامل باطیعت  
منظمه سازی کند. یعنی بالامانت کامل آنچه را که طبیعت عرضه میداشت  
طرح کند بی اینکه طبیعت را از شکل اصلی خود برگرداند یا اشیاء طبیعی  
را بانظم و دخالت دست آدمی بیاراید. پدر کنستابل آسیابانی بود در «سافولک»



جان کنستابل - سکلپ

## پرسکاهه علوم اسلامی و مطالعات فرنگی

از نواحی شرقی انگلستان - و نقاش هم در این کناره شرقی بود که با مزارع و رودخانه ها و آسیابها و خانه های روستائی پنهان شده در میان داود درخت آشنازی یافت و با افق نزدیک و آسان پرانه ابرهای بادبان افراشته و بویش هربادی رقصان - مانوس شد. چندانکه تو انت بکل تابلوهای رنگ و روغن خود از ابرها حتی جمیت حرکت بادها و موقعیت زمانی تابلوهای خود را نیز نشان بدهد . غالب تابلوهای این نقاش مستقیماً از روی طبیعت و با سرعتی و رای عادت کشیده شده است . همین طرحهای سریع بعدها اساس آثار بزرگ او شد که در کارگاه می کشید - و هر چند کمپوزییون عالی این آثار بعدی با ابعاد بزرگ از بر جسته ترین آثار نقاش است اما میتوان گفت که در اغلب آنها آن درخشش حیات که در طرحهای سریع اولیه اش دیده میشد از دست رفته است .

آثار کنستابل در ۱۸۲۰ بفرانسه آورده شد تا در ۱۸۲۴ با تابلوهایی از «کاپلی فیلدینگ» بنایش

جان کتابل - آسیاب

## پرو شکاو علوم انسانی و مطالعات فرنگی

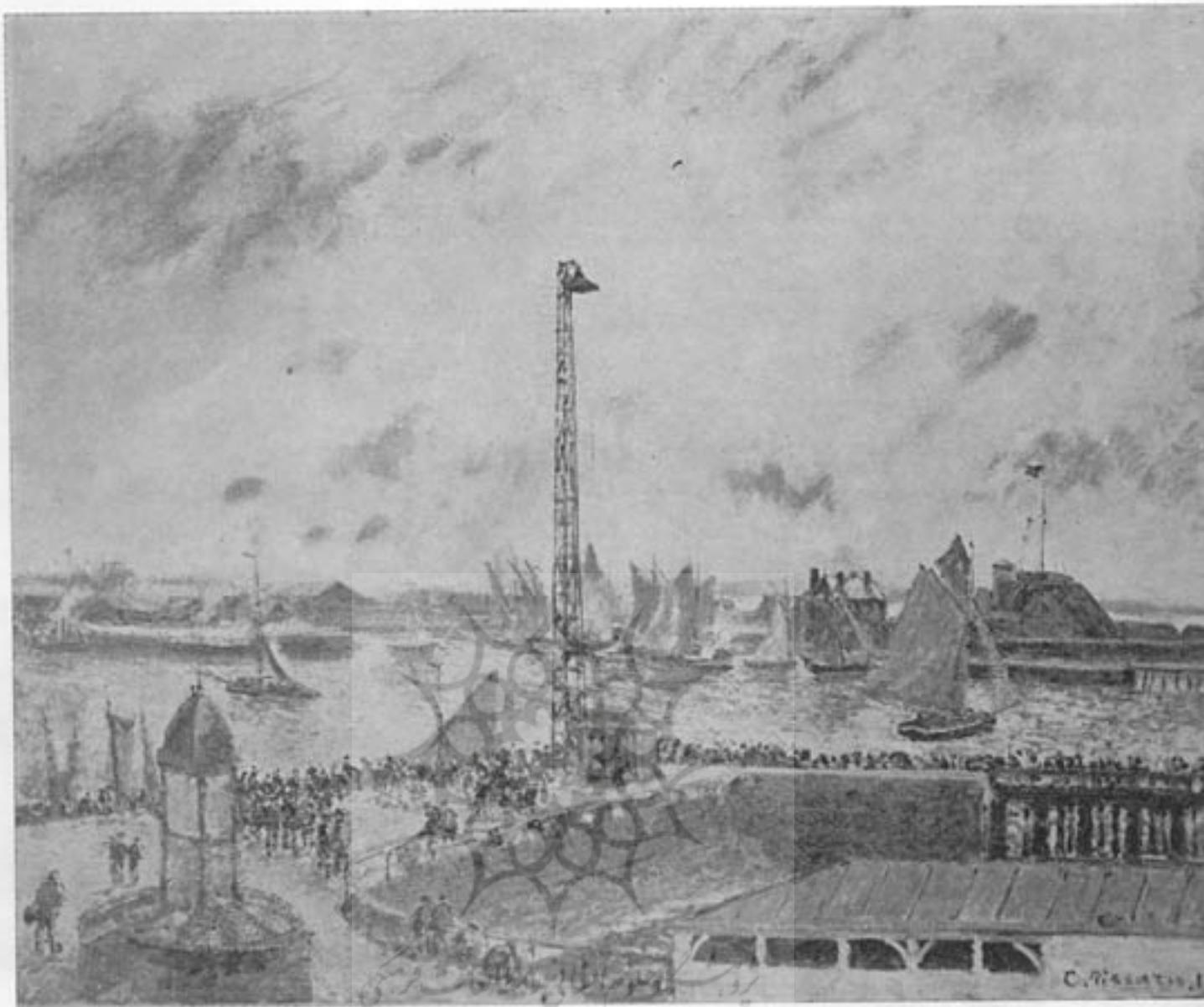
گذارده شود . و این دورانی بود که نقاشان فرانسوی ابود و پیای تصویرسازی نمیرسید از تو بشکفتگی هنوز عادت نداشتند که چنین مستقیم طبیعت‌بنگرند . رونهاد و نقاشان از این پس بود که از هوای گرفته درست در همین اوان بود که «دولاکروا» نقاش زمان و تاریک کارگاههای خود به بیابانها و مزارع و جنگلها اقلاب فرانسه زمینه تابلوی معروف خود «قتل عام پناه بردن» . و برآن شدند که طبیعت را از نزدیک شیو» را از تو ساخت . و باز همین جنبش‌ها بود که بینند و باصطلاح خویش آنرا بدقت لس کنند موجب تأسیس مکتب «باریزون» در نقاشی فرانسه و تأثیر نور و تغییرات جوی را همانگونه که نمای گشت که امثال «ثوردور روسو» - و «میله» - اشیاء را ذگرگون می‌کند در کارهای خود نشان و «کورو» و دیگران را با خود همراه داشته است . بدنهند .

این مکتب جدید ضمناً از مکتب منظره سازان منظره سازی که تا این زمان در فرانسه چندان مهم

میداد . واژه‌هه مهتر بتأثیرات جوی و بازیهای نور بر سطح مواج دریا که بعدها موضوع محبوب امپرسیونیست‌ها شد علاقه‌داشت . ترنر در ۱۸۱۹ سفری بایتالیا کرد و تیجه این سفر ترجیح رنگهای روشن بر رنگهای تیره بود در آثار جدیدش . ترنر از آن‌پس رنگهای خام را نیز در نقاشی آزمود . از سایه‌های تند احتراز کرد و تضاد را با قراردادن رنگهای سرد در برابر رنگهای گرم نشان داد . بعضی از آثار آخر عمر ترنر بر متن سفید نقش شده است و بعید نیست که امپرسیونیست‌ها در کارهای خود از این تکنیک الهام گرفته باشند . طرحهای ناتمام ترنر از امپرسیونیسم هم قدمی فراتر نهاده است و شاید بتوان این آثار اخیر را پیش درآمد طرحهای مجرد نقاشیهای قرن نوزدهم دانست .

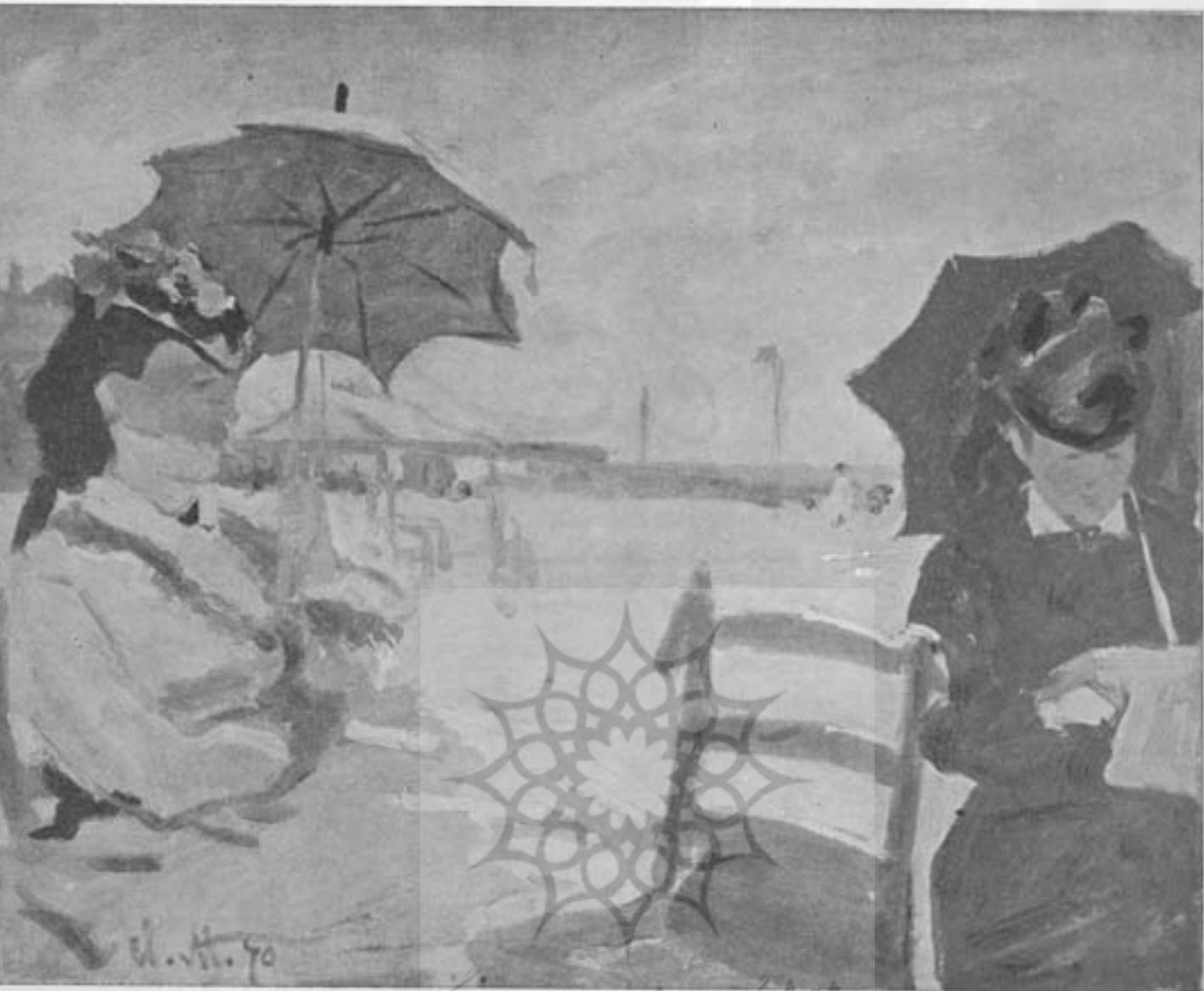
برخی از منقادان هنری معتقدند (وازان جمله «وینفورد - دیوهرست» در کتاب خود بنام «نقاشی امپرسیونیست» منتشر شده در سال ۱۹۰۴) که امپرسیونیسم ریشه‌های اولیه خود را در میان آثار نقاشان انگلیسی باید بجوید . این مطلب اگر هم کاملاً درست نباشد اما در این شکر نیست که تأثیر کتابل بر نقاشان مکتب باریزون فراوان بوده است .

وهمین نقاشان بودند که منظره سازی را احیا کردند که خود منجر بایجاد امپرسیونیسم گشت . اما این‌که هنلندی قرن هفدهم نیز تأثیر پذیرفته بود ، گرچه آن‌ها تقریباً کتابل در این تکوین امپرسیونیسم تاچه در مورد مشاهده مستقیم طبیعت از آن پیشتر نرفته بود . هر چند ترنر در سال ۱۸۰۷ چند طرح رنگ و روغن مستقیماً از روی طبیعت کشیده اما آثار عدده خود را در کارگاه خود از روی طرحهای آبرنگ و یکمک حافظه بصری نیرومندی که داشت تمام کرده است . کتابل شیفتۀ نقاشی مناظر تابستان بهنگام ظهر بود . و ترنر مناظر مربوط به طوفان و بوران و کشتی شکستگان و مطلع و غروب آفتاب را ترجیح



کامیل پیارو - بندر لوہاور

وهیکاران انگلیسی خویش خشنود شده‌اند و بادامه راهی که در پیش گرفته بوده‌اند تشویق گشته‌اند. خود پیارو در این باره مینویسد: «کستابل و ترنر» هرچند بما چیزهایی آموختند اما از آثارشان بر می‌آید که وقوفی به تجزیه و تحلیل سایه نداشته‌اند. سایه در نقاشی ترنر تنها برای ایجاد تأثیر بکار رفته است و منحصر اعمارت است از فقدان نور. با وجود مهارت کستابل در ایجاد تأثیرات و تأثیرات آنی- این نقاش در بکار بردن سایه و روشن هر گز پای امپرسیونیستهای فرانسوی نمیرسد. نور در تابلوهای او گوئی از غلست درآمده است و چنین مینماید که نقاش نور را بر شکلهای مورد نظر خویش بعید تابانده است تا آنها را بر جتی



## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

کلودمونه - ساحل تروویل

بنایاند. آثار آخر عمر ترنر از این نظر برآثار اگنستابل مرچختند. پچرا که همه غرق در نور و روشنائی اند. نوری که از میان مه درآمده است نه از میان ظلمات. نوری که از آسان تافه است و آثار «کلودمونه» را بیاد می‌آورد. واژگجاکه «مونه» وقتی در سالهای ۱۸۹۹ و ۱۹۰۴ بلندن آمد و آثار اخیر ترنر را دید. تأثیدی برای کارهای خود نیافته باشد؟ حتی شاید بتوانیم بگوئیم که تأثیری هم از آنها گرفته است. درست است که خود مونه - درباره ترنر مینویسد: «کارهای او نظرم را نگرفت از بن خیال انگیز و رماتیک بود. اما آیا مونه - «قلعه نورهای در مطلع آفتاب» اثر ترنر را هم نپسندیده است؟ با اینهمه قدر «مونه» را بعنوان نقاشی زبردست و پیشرو و بوجود آور نده نهضتی بزرگ در هنر نقاشی باحترام می‌شناسیم. و معترفیم که تجزیه و تحلیل نیمه علی‌او از مقوله نور و تأثیرات بصری قدم بزرگی بوده است که ترنر از آن آگاهی نداشت - ترنر که بطور کلی نقاشی بود رماتیک و شاعری بود.